

熊本天草幹線道路の整備が進んでいます

天草2市1町と熊本市・宇土市・宇城市でつくる熊本天草間幹線道路整備促進期成会と、民間の11団体でつくる熊本天草幹線道路整備促進協議会は、連携して事業主体の県や国などに要望活動を行い、本渡道路（＜仮称＞第二天草瀬戸大橋）や大矢野道路の事業費の確保など熊本天草幹線道路の早期完成に向けて取り組んでいます。

今号では、本事業の進捗状況をお知らせします。

整備目的

- ①熊本都市圏と天草地域間の移動にかかる所要時間を短縮
- ②渋滞を緩和し定時性の確保と交通の安全性を向上
- ③緊急輸送や災害時に必要な代替路を確保

問建設総務課 ☎32-6794



大矢野道路の進捗状況

平成31年度から事業に着手した「大矢野道路(延長3.4km)」は、上天草市大矢野町登立側から道路用地の取得を進めています。今年度から(仮称)新大矢野トンネルなどの工事に本格的に着手される予定です。



主な内容

人のうごき		6月末日現在	
6月中の異動		※()内は前月比	
人 □	75,679人 (43減)	出生	43人
男	35,715人 (21減)	死亡	107人
女	39,964人 (22減)	転入	130人
世帯数	36,415 (1増)	転出	109人

問い合わせ先

本庁	天草市役所 ☎23-1111 〒863-8631 天草市東浜町8番1号
支所	牛深 ☎73-2111・有明 ☎53-1111 御所浦 ☎67-2111・倉岳 ☎64-3111 栖本 ☎66-3111・新和 ☎46-2111 五和 ☎32-1111・天草 ☎42-1111 河浦 ☎76-1111

天草市公式 SNS



☎…郵送先 ㊟…申し込み先 問…問い合わせ先
M…メールアドレス ※申請書などは㊟に備え付け。

- 2 目次/市長コラム
- 3 熊本天草幹線道路の整備が進んでいます
- 5 とともに生きる/天草見どころ図鑑
- 6 消費生活センターにご相談ください!
- 8 いきいき健康
- 11 暮らしの情報
- 30 元気☆あまくさっこ/〇〇な人み〜つけた!
- 31 ハッピーバースデー
- 32 宝島のわだい
- 34 キラリ天草人
- 35 市民のひろば
- 38 お出かけ情報/8月の潮汐
- 39 休日在宅病(医)院
水道修繕当番店/献血日程
- 40 天草西海岸夕陽・夕景フォトコンテスト

市長コラム

～感動が生まれる場所へ～



6月に行われた県高校総体の決勝。子どもの試合によく応援に駆け付けることができました。練習場まで往復15キロメートルの道のりを自転車で通い、続けてきたボート競技。全国大会へのたった一枚の切符を手に入れなければ最後となる試合でしたが、結果は惜しくも2位。「これ以上のレースは二度とできない。やり切ったよ! 応援ありがとう」と、悔しいけど、どこか満足気な表情に感動を覚えました。「やり切った!」と思える経験ができたこ

とが、一生の宝物になることでしょうか。中学生の大会である中体連も県大会までが終わりました。頑張った本人だけでなく、応援したすべての人に感動を与えてくれたことと思います。

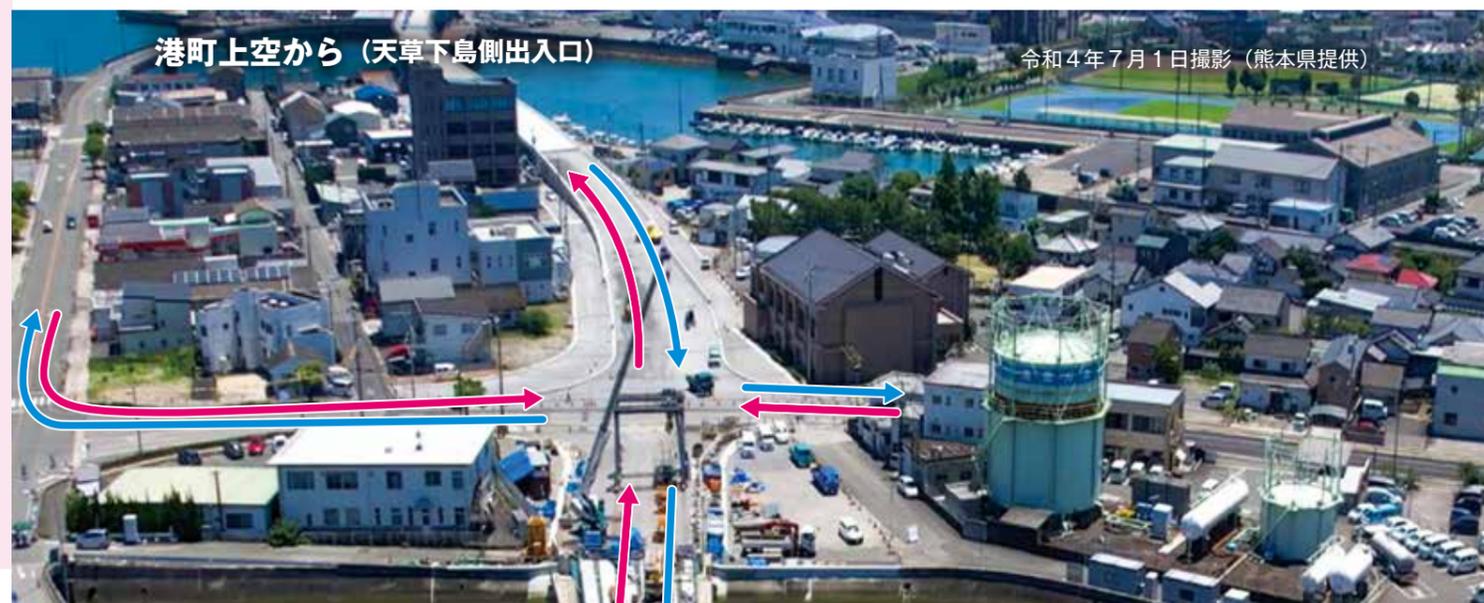
いよいよ1年後、大矢崎緑地公園にスポーツ拠点施設が完成します。たくさんの感動が生まれる幸せの拠点となりますように!



本渡道路（＜仮称＞第二天草瀬戸大橋）の進捗状況



令和3年度に橋脚・橋台（下部工）全29基が完成し、今年5月に橋桁（上部工）が全てつながりました。今後は、舗装、防護柵や案内標識の設置などの工事が行われていきます。



港新橋は本渡浄化センター側からの一方通行になります

熊本天草幹線道路連絡街路（天草市施工）

熊本天草幹線道路「本渡道路」の整備に伴い、周辺道路で新たに交通渋滞が発生しないよう、県と連携し令和4年度の完成を目指して、現在、橋梁の架設と道路改良工事を行っています。

しもに生きる

● Vol.2

国際化が進む中、天草市在住の外国人と「ともに生きる」社会を作っていきます。



易しくて、優しい日本語



ワールドフレンズ天草
野崎 知美 さん

日常でよく使う言葉で簡潔に！

市の日本語教室や外国人相談窓口を担当する、ワールドフレンズ天草で活動しています。私たちは外国人とコミュニケーションをとるとき、英語や中国語などの外国語だけでなく、「やさしい日本語」を使います。これは、相手が分かりやすいように思いやりを持って話す、易しくて、優しい日本語のことです。

日本に住む外国人の多くはアジア人で、英語より日本語の方が分かりやすいと思っている人が多いようです。そのため、英語を話すことにはためらいがある人でも、コミュニケーションをとることのハードルが低くなる便利な言葉が

「やさしい日本語」なのです。日本人は「ご参加いただきまして、ありがとうございます」のように丁寧に話しがちですが、外国人には「来てくれて、ありがとうございます」とやさしい日本語で話すと伝わりやすいです。やさしい日本語は、テクニックではなく「寄り添う心」が大切です。相手が自分の話を聞いてくれていること、自分に寄り添ってくれていることは、日本語に慣れない外国人に言葉以上に伝わります。外国人のご近所さんがいれば、会ったときに「やさしい日本語」で話しかけてみてはいかがでしょうか。

やさしい日本語に言い換えてみよう！

①こちらにお掛けください。
②確認後に、折り返しお電話させていただきます。
(例えば)
①ここに座ってください。
②調べます。それから私があなたに電話します。

天草市在住の外国人	(国籍別上位6カ国)	(人)
ベトナム		127
中国		43
フィリピン		39
ミャンマー		21
韓国		15
米国		10



市国際交流推進員 イ・ハウン (이 하은)

Vol.2ではワールドフレンズ天草の野崎さんに話を伺いました。天草市に住む外国人の一人である私から見ると、日本語を勉強中の外国人にとって「やさしい日本語」はとてありがたい言葉です。皆さんも外国人と話す機会があったら、やさしい一言を交わしてみてください。

天草 見どころ図鑑

宮田地区コミュニティセンターに展示されている旧宮田小学校とその周辺をイメージした模型。同校出身で同地区在住だった故・池田敏彦さんが約1年かけて制作したもので、周辺の遊具や建物内部の机、イスにいたるまで精巧に作られています。

★ここに注目

開館時間内は自由に見学でき、レトロな雰囲気を楽しめますよ。



旧宮田小学校の模型
(倉岳町)

